從香港到羅馬

旅行的時候

從早到晚永遠沒有事的時候。

尤其是最來的學生，騎着單托車子，馬路上穿來穿去，總不便在路旁的長椅上出麵包，打開腸子，燒肉，餓得像般大嚼，嚼完了，趕他們的路去了，也有些是步行的，手裏拿着地圖，三個五個一羣，到處都要鑽一鑽，望一望。

歐洲有個很好的風氣就是一般學生特別優待，這種優待不只是表上的，也是從內心裏發出來的，在德國，學生們全觀博物館，畫廊等等，有的不要門票，或者至多是半票，一個在漢堡讀書的學生，身上只有十五分錢，她要去遊意大利，於是在壹張紙牌上寫了「學生」二字，舉着紙牌站在公路上，跟着便搭上一架私家車往南行去了，他就這樣轉了幾次車，米蘭，威尼斯，羅馬，金諾瓦……都遊遍了，他身上沒有錢吃飯，卻也容易解決，只要在到那裏有工程，前去商量幫忙做點工，便可以賺到兩頓飯，人們對於學生的特別幫助，也特別尊重。

不過，裏旅行最感不便的就是言語不通，意大利人很少說英語的，你用英語和他談話，（二）

▲牛津道近乃磨五睡房三水鴛鴦新屋，要價三萬一。

▲柏文區街角地段屋三間，月入六百，要價九萬五。

▲三睡房住屋數間，土庫間好，三年半至十年新，要價三萬四千，至三萬八在西區者要四萬三千五。

▲市內地柏文十年新廿七組，業主急售，先付八萬即可成交。

▲另有五年新十一組及全新四十一組低價出售。

▲菓舖連賣業多間營業額由一百至三百五另有商業樓入息屋及物業歡迎垂詢

溫本鐸 BEN T. FENG 住家電話 224-5033

Malcolm Boot Realty Ltd. Montgomery Yan Ltd. 公司電話 879-5111

東區八年新十組柏文，近交通及學校，長租好住客，開價十式萬五，現款四萬餘，有商量位於 Kingsway 附區商業樓面積約一千六百平方尺，現經營男女及小童服裝，可改營其他生意，實業及全部架撐出賣，開價三萬五千元 另設備抵買

陳學明小姐 電話：公司九八〇、四五四壹 住宅八七式、壹壹〇大

亞洲園 ASIA GARDEN Restaurant 173 E. PENDER ST., VANCOUVER. TEL: 682-6342

午市茶點 各式精美點心，完全符合香港一流標準，每欵由三毛半起。

點心部主理人：余森

晚飯酒菜 豐儉隨意 小菜每欵由一元起，宴會菜席，每席由三十餘元起（足十位用）華麗禮堂可設五十席

廚務負責人：周江

僑胞及社團惠顧 無任歡迎

埠中埠 — 煤油鎮 — BARKERVILLE INN 淘金城酒家 106 Water St., Gastown, Vancouver, B.C. Tel. 685-1144

飯堂裝飾幽雅瑰麗 空氣調節冷暖適中 中西菜式欵欵精選 各界光顧無任歡迎

廣州樓 KWANGCHOW RESTAURANT 251 E. PENDER STREET CHINATOWN, VANCOUVER. TEL. 687-8501

正宗粵菜 結婚禮餅 精美點心 喜筵壽酌 晚飯宵夜 豐儉隨意

營業時間 上午八時至下午十時 星期六休息

聯興公司 RON HING CO. 227 KEEFER ST., VANCOUVER 4, B.C. TEL. 683-4918

本號代理 印度加厘 各種味粉 零沽批發 一律歡迎

O.K. 傢俬 沼哥華育化街三七二號 電話：大八七一、二式二

雙人床 單 修理 價廉

各及、櫥、櫃、電視、收音機

榮卓公司 電話：式五四：七六九六

承接內外裝修油漆 土庫間格新建重修 免費估價 大小工程 專律歡迎

王大衛煤氣工程 省府執照，專科改修煤氣爐，熱水爐及餐館煤爐，修理水喉，衛生水厠，取價相宜，服務週到。電話：三式七、九五九壹

病後，人在五十前後，氣血兩虛，每遇天時變動，則發生骨痛，坐臥不寧，而年已老邁，因消化力弱，大便不正常，夜多小便，此為骨病骨病發生之象，若風濕痛石，變不對症，則枉化介紹，無補於事，此丸特針對上述病源，運用上等藥材製成，可能補身，除病良藥，試辦庄十元壹盒，價格高昂，未能普遍，本號去存兩瓶試名，改裝小盒，以供人專試辦，每盒五元，能服七日，有效時然後各藥可能使身體轉弱為強

紅色補丸 每盒五元 三十粒 每服一粒 的實驗名 服後大約四點鐘，藥力流行，增加補血，可能幫助轉弱為強，用過方知功效。

消毒丸 每瓶三元 此丸可醫咳小量痰青痛，故發新實驗症

皮膚止癢膏 每盒二元 可能解決皮膚或粒類癢，各種皮膚發癢

CHUNG KUO YORK HONG 154 E. Pender St., Vancouver 4, B.C.

雲南中藥行 片打後壹百五十四號

Bank of Montreal The First Canadian Bank 滿地可銀行 華埠最老資格之銀行！ 五十年來專誠服務華商仕女 到新保險箱 歡迎租賃 無餘額多 申請從速 材國馬：理經 Manager T. Mah 684-1357：話電

廣萬生雜貨行 KWONG MAN SANG & CO. 236 PENDER ST. E. VANCOUVER 4, B. C. PHONE MU 3-3032

即到 北京大活絡丹 爽脆甜酸菜 竹蔗精 鷄蛋芝麻餅 萬應莪朮油 鮮明金錢尤 四季仔蒔乾 駱駝牌水壺 菓汁開胃菓 鋁蒸籠 小核茶薇蛋卷

片打實業公司 本號代理 各種商品 經營買賣 樓宇按揭 房屋代收 租賃 Pender Realty & Insurance — Agencies Ltd. — 156 E. PENDER ST., MU 2-1851 Vancouver, B. C. 業一電 FA 5-1844 實業總樓 325-7450 業鐵式 324-3757

▲十式樓東臺大廳面商業樓地讓售百式十尺年租壹萬六千五百元先交五萬元。（業一電）

▲緬街兩年新商業樓屋主有老個睡房柏文面任全年入息一萬式千七百元先交叁萬元餘款期（業一電）

▲十式組十年新柏文六組有睡房位置十一間入息值十八萬五千元先交五萬元（業一電）

▲笠臣街街角業舖每日生意叁百六十元平實一萬式千元（業一電）

▲西界機街街角商業樓宜開大舖面上下實組存屋另外有十二組睡房地滿九十五尺年租式萬式千七百元全價一十四萬元（業一電）

▲西區笠臣街中型業舖每日生意一千元舖租五百元全價式萬六千元另點貨（業一電）

▲列治文區兩年新三個睡房白土庫屋一間均調六十六尺街角位置全價叁萬式千九百元（業一電）

▲柏架街上下兩層有部分價式萬一千元（業一電）

▲本號代理人樓大廳房間八座物業各項保險價錢公道保證安全（業一電）

公證人 業鐵式

敏麵 TOP-VALU FOOD 136 Powell St., V PHONE: 6

新型機器 名師精製 大小光顧 均極歡迎

雅園茶室 地址：跑馬二街路百七十號 電話：六八八、六五二七

特製 中西點心 龍鳳喜餅 賀壽桃餅 宴會菜點 中秋月餅 特別歡迎小菜

祥永式陳醫 統治男婦兒科婦科方藥 現寓：八五〇東二十三街 電話：八七四、一式四五

本人畢業於祖國曾在婦嬰醫院 香港業醫式十餘年專科電針療法 專治 半身不遂 手足痲痺 風濕痛症 呼吸困難 胃痛頭暈 胃病腹痛 外感傷寒 神經衰弱

FAIRVIEW MOTORS 7th & Heather St., VANCOUVER 9, B. C. Phone 872-5545

本號專門油漆車身，用焗爐烘乾，并有各項機件供應，快捷妥當，并專門修理撞車損壞及辦理保險補回手續，免費估價。 經理人湯錦坊

東方花舖 Oriental Florists 251 E. Pender St., Vancouver 4, B. C. Tel. 681-3448 681-3449 晚間 266-5159

本號常備四季時花 盆栽花 花牌花籃 喜筵相花 大小喜慶 結婚花球 孔雀雙花 各樣頭名花 各樣具全 特款花圈 價錢克己 工藝精美 備電話 無任歡迎

花旗麵廠 NORTHWEST FOOD PRODUCTS LIMITED 355 Powell St. Vancouver 4, B. C. Phone: 684-8820

五磅十礼 花旗乾麵 雲吞乾麵 花旗炸麵 蒸汽炸麵 蒸汽鮮麵 鮮雲吞皮 鮮春捲皮 利鮮蛋麵 李運餅仔 零沽批發 歡迎

元昌肉食公司 DOLLAR MEAT STORE 266 E. PENDER STREET TEL. 681-1052

巧製 馳名琵琶鴨 掛爐鴨 脆皮大乳鴿 爽嫩白切鷄 美味桂花腸 鮮明肉類 承接金豬

普安搬運公司 P. O. TRANSFER 149A E. Pender St., Vancouver 4, B. C. 電話 684-7677 夜間電話 874-7072 司理人林普安

代辦碼頭寄取行李貨物手續，住屋傢俬，大小鋼琴舖戶大小霜櫃，概行接運棧房貯物，購有保險保障工作週到，價錢克己。

黃炳超會計服務所 BING C WONG & ASSOCIATES Accounting & Taxation Service 164 E. Pender St., Vancouver 4, B. C. 電話：682-7561 682-7562

專辦 入息稅項 月結年結 會計事務 兼協助 投資交易 物業管理 每月按時上門服務 特設電腦計算機助理

英皇電器修理工程 合格牌照，新裝電火，免費估價，電器修理。日夜應命。電話五五〇五三三式 余鴻智

電話：六八一、八〇一七